

A full-page photograph of a person rappelling down a waterfall. The person is wearing a yellow and blue jacket and is positioned in the center of the frame. The waterfall is cascading over dark, wet rocks. The surrounding area is lush with green moss and ferns. The image is split horizontally by an orange banner containing text. The right side of the image has a teal overlay.

français

ACTIVITÉS TOURISTIQUES SPORTIVES EN ARAGÓN



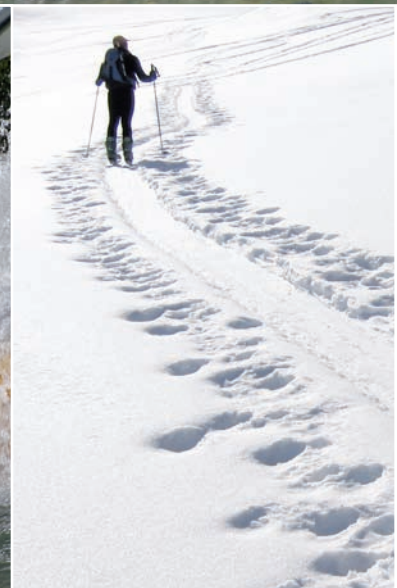
▲ Escalade sur roche



▲ Parachutisme à Santa Cilia, Huesca



▲ Rivière Gállego, Huesca



▲ Ski à Valdelinares, Teruel

ARAGÓN

INFORMATION GÉNÉRALE

BIENVENUE en Aragon. Savez-vous où vous êtes ? Au Nord-est de la Péninsule Ibérique. Son territoire, de plus de 47 500 kilomètres carrés de surface, est composé des départements de Huesca, Saragosse et Teruel. Il y a 1 200 000 habitants. Ils sont accueillants, droits et proches. Vous devriez aller vous perdre dans cette terre naturelle, pleine de vie et de saveur. Avec 136 kilomètres de frontière avec la France, vous êtes à la porte centrale vers l'Europe depuis l'Espagne et le Portugal.

Vous, vous en aurez le souffle coupé mais l'Aragon est une terre qui respire l'histoire. Si vous suivez ses traces millénaires, vous verrez que, dans cette Communauté de contrastes les chrétiens, les juifs et les musulmans ont cohabité. Alors préparez-vous parce que l'aventure commence.

SITUATION



SENTEZ L'ARAGÓN

VOUS voulez vivre un espace géographique intensément ? Et sentir jusqu'à la dernière terminaison nerveuse tout ce qui vous entoure ? L'Aragon est une provocation pour les sens. Si vous osez vous embarquer dans une aventure inoubliable de vie et de sensations, la première chose que vous devez faire est de vous situer.

L'Aragon est l'une des dix-sept communautés autonomes d'Espagne. Elle se trouve dans la partie nord-est de la Péninsule Ibérique, au milieu de beaucoup de choses et toujours près de tout, sur ses 47.724 kilomètres carrés, il y a 1.200.000 habitants. En général, des gens aimables et accueillants, avec une humeur joyeuse et de nobles intentions.

Au Nord, les Pyrénées ; au Sud, le Système Ibérique et, au centre, l'Ebre avec tous ses affluents. Huesca, Teruel et Saragosse. Cette terre et ses contrastes vous pétrifieront et en même temps éveilleront tous vos sens.

▼ Rafting dans les eaux pyrénéennes

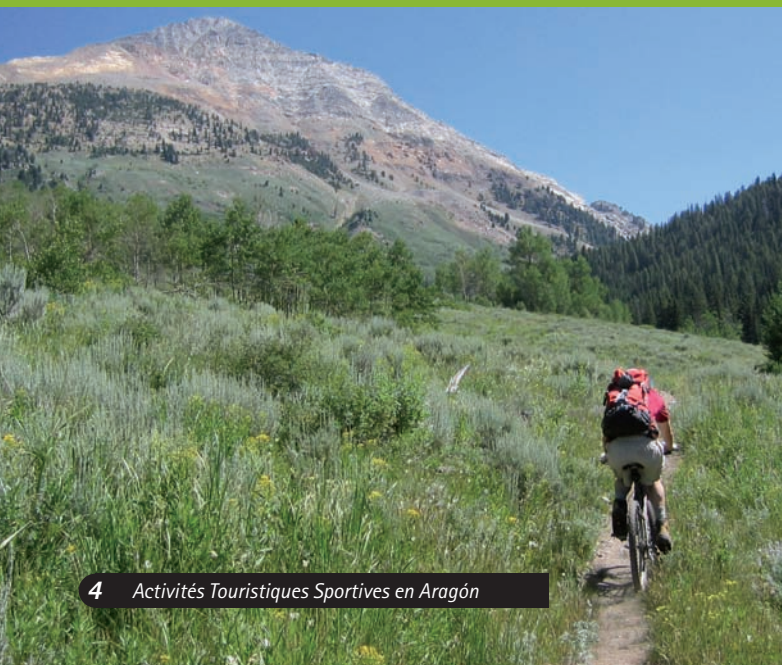


VOTRE SPORT C'EST L'ARAGÓN

LAISSEZ-VOUS emporter. L'Aragon vous inspirera avec ses contrastes. Devant vous s'ouvre un autre monde. De hautes montagnes parsemées de gorges et de canyons à côté de forêts, vallées et déserts, des milliers de formes et de couleurs. Ce sont des espaces parfaits pour que vous soyez l'acteur principal d'une aventure inoubliable.

Que vous le vouliez ou non, en Aragon vous trouverez le sportif qui est en vous. Il se peut que vous vous laissiez séduire par la profondeur de ses ravins ou par la beauté de ses sommets. Peut-être aurez-vous envie de perdre tout contact avec le sol et vous vous déciderez à sillonner les cieux. Si vous préférez quelque chose de plus doux, vous pouvez vous promener, admirer les plantes et les animaux qui remplissent de vie les chemins ou, simplement vous asseoir sur un rocher pour contempler des paysages incroyables tout en respirant un air pur. S x T est une formule infaillible.

▲ Mountain bike





ESCALADEZ LES MONTAGNES

LES Pyrénées Aragonaises, dont les sommets de trois milles mètres sont nombreux, se dressent, imposantes. Là se trouve le point culminant des Pyrénées, l'Aneto, de 3.404 mètres. Les Sierras extérieures sont aussi captivantes, depuis celle de Santo Domingo jusqu'à celle de Guara. Le Système Ibérique surprend avec le magique Moncayo, La Virgen, Vicort ou Cucalón. Les Sierras de Teruel, Albarracín, Javalambre, Maestrazgo et Gúdar sont prêtes à vous conquérir. Osez-vous ?

RANDONNÉES

Mettez de bonnes chaussures, des vêtements chauds ou contre la pluie, selon l'époque de l'année, prenez un peu de nourriture, de l'eau et allez découvrir l'Aragon. Des milliers de kilomètres tracés vous attendent, de tranquilles sentiers, des chemins, des routes et des pistes loin du bruit du monde. Des sentiers balisés en blanc et rouge si ce sont des Parours de Grandes Randonnées (GR) ou en blanc et jaune si ce sont de Petites Randonnées (PR).

Vous pouvez confectionner un itinéraire sur mesure, prévoir trente minutes ou plusieurs heures. Mais vous en trouverez d'autres plus ambitieux où le chemin, parfois est effacé et où il n'y a personne à côté à qui demander. Dans tous les cas, vous serez témoin des prodiges de la nature. Les névés décorent les hautes cimes et les prairies restent vertes même en été grâce aux orages. Sur votre parcours vous rencontrerez des fortifications médiévales, l'univers mozarabe des églises pré-romanes ou le charme du Chemin de Saint-Jacques. Des forêts animées par le chant des oiseaux ou la rumeur de l'eau. Toute une odeur du buis, chênes du Portugal et ajoncs. Dans des zones plus arides, les jaunes, ocre et gris vous saisiront. C'est vous qui choisissez en fonction de vos forces.

▲ Descente en rappel



▲ Escalade à Ordesa, Huesca

▲ Randonnée

ALPINISME

Vous pourrez éprouver toutes les sensations en Aragon. Au XVIII^e siècle, les mesures géographiques et la délimitation des frontières permettent de parler de « Pyrénéisme » ; au XIX^e siècle, des botanistes, géographes et voyageurs étrangers découvrent et atteignent les grands sommets des Pyrénées. Au XX^e siècle naissent les clubs de montagne et au XXI^e siècle, les amateurs se multiplient ainsi que les possibilités qu'offre ce sport.

Ne cherchez plus. Vous êtes dans l'espace parfait pour pratiquer l'alpinisme. Les Pyrénées Aragonaises vous invitent à couronner leurs sommets à n'importe quelle époque de l'année. Ne cherchez pas d'excuses. Allez au ras du ciel. Il y a un magnifique réseau de Refuges de Montagne pour passer la nuit dans des endroits d'accès difficile.

ESCALADE

Si vous avez une bonne forme physique et des connaissances techniques nécessaires pour pratiquer l'escalade, approchez-vous des silhouettes attirantes d'Ordesa ou de Bujaruelo, laissez-vous impressionner par les géants rouges des Riglos ou par la beauté sauvage des Orgues de Montoro dans le Maestrazgo de Teruel. Avec un peu de sang froid, en hiver, vous pouvez essayer l'escalade sur glace. Un plaisir gelé.

Et entre la randonnée et l'escalade, les via-ferratas pour les excursionnistes expérimentés. Si vous cherchez un premier contact, vous trouverez de l'escalade sportive à Morata de Jalón, Vadiello, Rodellar, Jaraba ou Torralba de los Frailes. Vous découvrirez les diverses techniques, vous vous familiariserez avec le matériel nécessaire et avec le monde varié des nœuds. Vous en resterez bouche bée.

ORIENTATION

Si vous êtes désorienté, ici vous avez une autre manière de découvrir cette terre. Carte en main, avec une boussole et un peu d'adresse, il s'agit de trouver sur le terrain les balises signalisées avec précision sur le papier. Et le temps vaut de l'or.

Le premier a été réalisé en 1979 dans le poumon vert des Pinèdes de Venecia, à Saragosse, mais il existe de plus en plus de cartes d'orientation à pied ou à V.T.T. Notre communauté est pionnière dans cette dernière modalité, car elle a accueilli des épreuves nationales et internationales dans des lieux comme Daroca, Calatayud, Castejón de Monegros ou Campo. L'Aragon est immanquable.



▲ Golf à Huesca



▲ Excursion cyclotouriste

GOLF

Si ce sont des trous que vous cherchez, vous pouvez jouer au golf à La Peñaza et Real Aéreo Club à Saragosse. Sans sortir de la province, dans les Lacs (Pinseque) et à Augusta Golf (Calatayud). A Huesca, Golf de Guara (Arascués), Benasque Club (Anciles) et Las Margas (Latas). A Teruel, El Castillojo (Alcalá de la Selva). Il y a à votre disposition, de l'air libre et le meilleur et plus naturel tapis vert. Mettez vos fers au point et votre envie de profiter de chaque minute passée en Aragon.

BICYCLETTE

Si vous êtes un tout-terrain qui n'aime pas trop les marches à pied ou bien qui préfère parcourir plus de distance en moins de temps, bienvenue au paradis des V.T.T. Sur votre bicyclette, vous allez pouvoir explorer les coins inaccessibles depuis la voiture tout en pratiquant un exercice complet. Vous découvrirez l'Aragon depuis l'intérieur en suivant les pistes rurales et de montagne au bord de petits ruisseaux ou dans des coins qui gardent le secret du cours du temps. Tout ce que le corps et la tête peuvent supporter. Si vous n'êtes pas pressé et si vous avez envie de long parcours, votre sport est le cyclotourisme. Quelle meilleure manière de voyager en liberté.

PROMENADES À CHEVAL.

Pour parcourir les chemins tranquilles et détendus de cette terre, le cheval sera votre compagnon idéal. Cet animal noble vous accompagnera volontiers sur des chemins muletiers, routes traditionnelles, chemins de transhumance et pistes forestières. Il n'est pas nécessaire d'être un grand cavalier, il suffit de se laisser guider par des experts.

Au pas dans les Monegros, le Moncayo et la Sierra de Santo Domingo ; au trot dans la Sierra de San Juan de la Peña, les Sierras d'Albarracin et Gúdar et au galop dans les vallées pyrénéennes. Si vous êtes un aventurier de nature, approchez-vous de la Grande Route Hippique. Un parcours circulaire dans les régions de Huesca du Sobrarbe et de la Ribagorza, avec plus de 300 kilomètres balisés. Marquez le rythme.



▲ Aérodrome de Santa Cilia, Huesca

VOLEZ

Si cette communauté séduit au sol, imaginez à vol d'oiseau. Bien que l'Aragon ait beaucoup de lieux magiques, il ne va pas vous pousser des ailes. Par contre vous allez découvrir beaucoup de manières de voler.

Vous voulez être témoin de ce que voient les gypaètes barbus, les vautours, les faucons, les milans qui sillonnent nos cieux ? Préparez-vous à décoller

PARAPENTE ET DELTAPLANE

C'est ce qui ressemble le plus au vol comme celui des oiseaux, en utilisant les courants thermiques. Se lancer dans les vallées depuis les hauteurs sans être à bord d'appareils avec des moteurs bruyants, produit une sensation de liberté totale.

La légèreté, la facilité du transport et un apprentissage simple font du parapente la façon la plus facile de flotter dans l'air. Le deltaplane est un peu plus lourd et volumineux mais permet des vols inoubliables. Il suffit d'avoir envie de trouver une montagne avec une pente adéquate, des zones de décollage et d'atterrissage et un chemin d'accès pour les véhicules.

Castejón de Sos et la Sierra de San Just, à Teruel, sont deux endroits incomparables pour se lancer. Volez en Aragon.

▲ Parachutisme à Benasque Aérodrome de Santa Cilia, Huesca



▲ Vol sans moteur dans la Vallée de l'Aragon



▲ Parachutisme en chute libre sur Jaca

PARACHUTISME, VOL À MOTEUR ET U.L.M

Préparez-vous pour une bonne montée d'adrénaline. Vous ne pouvez même pas imaginer le nombre de sensations que vous pouvez arriver à éprouver, en moins d'une minute. C'est le temps que dure un saut en parachute à 180 kilomètres à l'heure. Une aventure indescriptible où il faut tout contrôler.

Si vous voulez tracer de plus longues distances, choisissez le vol à moteur ou l'U.L.M. Voler à basse altitude fournit de nouvelles perspectives de paysages très émouvantes. Dans les deux cas, l'avion se réduit à son expression minimale en ce qui concerne la coque, le poids et les dimensions. Pour l'une de ces trois modalités, quelle qu'elle soit, il vous faut un aérodrome. Vous en avez par exemple, à Monflorite, Santa Cilia de Jaca, Benabarre, Villanueva de Gállego ou Tardienta. Le monde à vos pieds.

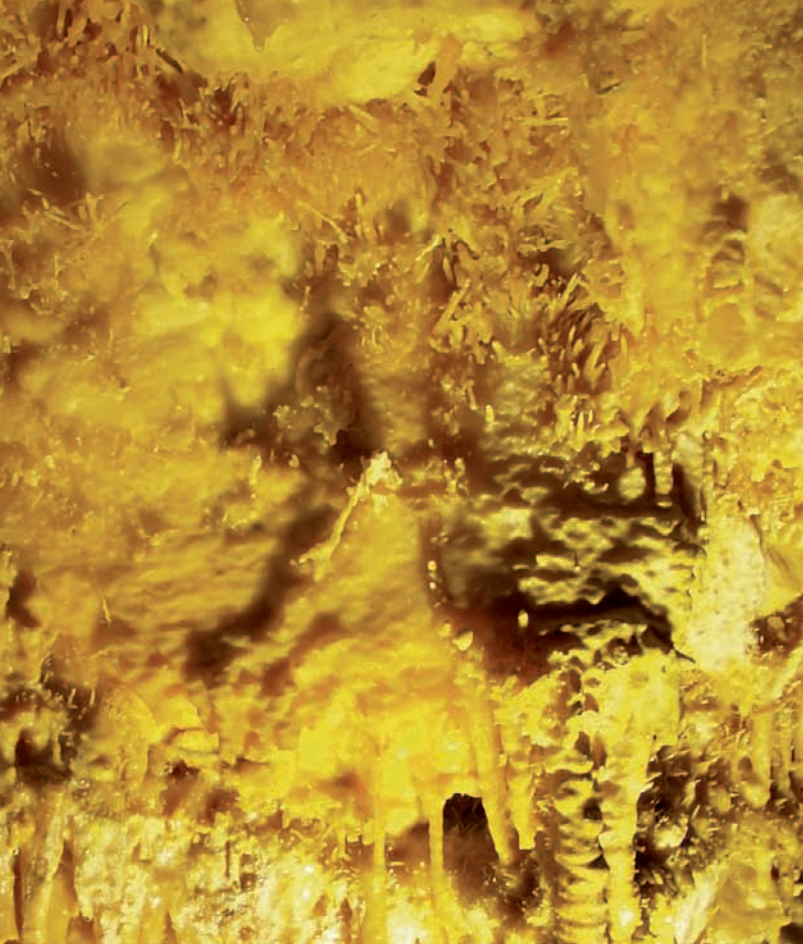
VOL À VOILE OU SANS MOTEUR

Vous osez voler sur un planeur en utilisant les courants ascendants de l'atmosphère ? Cette fois vous n'avez pas besoin de moteur, seulement un bon pilote et des conditions atmosphériques adéquates. Le paysage, sans aucun doute, les Pyrénées. Sa beauté et l'excellente climatologie attirent les amateurs du monde entier.

En plus de plusieurs pistes d'atterrissage, tout près de Huesca, se trouve Monflorite où fonctionne une des deux écoles d'Espagne d'enseignement de cette modalité. A l'aérodrome de Santa Cilia, il y a un programme conçu pour votre premier contact. C'est passionnant.

EN MONTGOLFIÈRE

Pour sillonner le ciel sans se presser et en admirant chaque détail du paysage, choisissez l'aérostation. Une des façons les plus anciennes de voler, stable et silencieuse. Il s'agit d'un ballon qui s'élève par l'impulsion d'un gaz léger ou de l'air chaud. En Aragon, la traversée des Monegros en Montgolfière, est célèbre. Monter ou aller voir ceux qui franchissent le pas.



EXPLOREZ LE MONDE SOUTERRAIN

▲ Grottes de Molinos, Teruel



▲ Spéléologie dans des grottes des Pyrénées de Huesca

SPÉLÉOLOGIE

L'Aragon séduit de l'extérieur mais aussi à l'intérieur. Quelle meilleure expérience que de parcourir les magnifiques bassins formés par l'eau ou les mouvements de la terre sur sa croûte. Chaque grotte est une œuvre d'art unique avec ses abîmes, ses grandes voûtes, ses murs et ses labyrinthes. Vous allez trouver des parcours de quelques minutes ou de journées entières qui se réalisent à pied ou demandent de véritables escalades, les unes dans des lacs souterrains, les autres dans des bourbiers, il y en a qui sont faciles ou bien si étroits qu'ils en sont angoissants.

Les Pyrénées et ses sierras extérieures enferment des secrets spectaculaires. Torla, Escuaín, Arañonera, le massif de Tendenera, les cavités de Cotiella, les incomparables de la Sierra de Guara, la Grotte de Alba à la Maladeta, celles du Moncayo ou l'abîme de San Pedro de Oliete à Teruel. Certaines ont été aménagées pour le tourisme comme celles des Güixas à Villanua dans la province de Huesca ou celles de Cristal à Molinos (Teruel). Aimez-vous l'art ?

FONDEZ NEIGE DANS LA N

La neige attire comme un aimant. Destination : Les Pyrénées, les sierras de Teruel et la sierra Ibérique de Saragosse. Apte pour tous les âges. Certains se contentent d'une promenade réconfortante à pied ou en traîneau tiré par des chiens, d'autres préfèrent du ski de randonnées à ski ou raquettes, les plus aventureux font de l'escalade sur glace et signent des descentes spectaculaires. Vous vous lancez ?

SKI ALPIN

Vous avez rendez-vous dans les stations de sports d'hiver aragonaises, de plus en plus modernes et de mieux en mieux aménagées, pour pratiquer le sport blanc sur des pistes de neige traitée. C'est vous qui décidez. Dans les Pyrénées de Huesca, Cerler, Panticosa, Formigal et Candanchú-Astún; à Teruel, Valdelinares et Javalambre.

Vos deux skis ou votre planche de snowboard vous permettront de savourer la liberté en respirant de l'air pur et en jouissant de paysages qui ont autant d'impact que l'aventure que vous allez vivre. Tout un schéma classique qui fonctionne.

SKI DE FOND

Avec des dénivelés plus doux, des skis plus étroits et longs et des chaussures plus confortables et souples, suivez la double trace marquée dans la neige. Profitez de la plus grande liberté de mouvements et prenez un contact direct avec la nature. C'est le ski de fond, le nordique. Tout sauf ennuyeux.

Son cousin germain est le ski back-country. Pour les amateurs des longues distances avec des pentes douces ou de petites randonnées en montagne.

Los Llanos del Hospital (Benasque), Fanlo (Vallée de Vió), Pineta (Bielsa), Panticosa-Resort (Panticosa), Candanchú-Le Somport (Candanchú-Aisa), Gabardito (Hecho), Lizara (Aragüés del Puerto), Linza (Ansó) à Huesca et Muela de San Juan (Griegos) à Teruel ont beaucoup de charmes à vous montrer. Laissez-vous aller, tout simplement.

▲ Ski de Fond à Llanos del Hospital

▲ Station de ski de Cerler



▲ Escalade sur glace



▲ Course de traîneaux à La Partacua

SKI DE MONTAGNE

Pour ceux qui ont une bonne technique et sont en forme, alpinisme et ski sont le couple parfait. Avec des fixations spéciales et des peaux de phoque sous les skis, ils vont pouvoir faire des randonnées, des ascensions et des descentes impressionnantes sur la neige vierge. Essayez dans les massifs de Posets et Maladeta.

Et pour ceux qui cherchent quelque chose de différent, le ski télémark. Une des techniques les plus anciennes qui a évolué jusqu'à des niveaux inattendus. Les fixations laissent le talon libre autant pour la progression en marchant que pour monter et descendre. Spectacle et beauté assurés.

RAQUETTES DE NEIGE

Vous avez envie d'une excursion gratifiante dans la neige ? Chaussez des raquettes et vous pourrez atteindre des endroits inaccessibles et admirer des paysages uniques. C'est vous qui mettez les limites, il y a autant d'itinéraires que vous pouvez en tracer.

MUSHING

Vous avez plus près que jamais la possibilité de faire partie de l'image idyllique des traîneaux tirés par des chiens.

Préparés pour le froid, ces magnifiques animaux sont capables de supporter des grands efforts et de dures randonnées comme celle qui a lieu dans les Pyrénées. Cinq cents kilomètres en quatorze jours.

Ne vous inquiétez pas. Vous pouvez commencer par des promenades beaucoup plus courtes et pas seulement en hiver. En plus de traîneaux typiques de neige, il y en a d'autres aussi sur roulettes qui permettent de se promener sur des chemins de terre comme dans la traversée des Monegros. L'Aragon est pionnière dans le traçage de routes balisées stables pour les traîneaux. Une meilleure compagnie, impossible.

PATINAGE SUR GLACE

Tracer des figures sur la glace de façon plus ou moins artistique est toujours très amusant. Quel que soit votre âge, quelle que soit votre adresse, vous pouvez essayer à la Patinoire de Jaca n'importe quel jour de la semaine. Les chaussures se louent sur place et si vous avez de la chance, vous pourrez voir un entraînement, un match de hockey ou une exhibition de patinage. Laissez-vous aller.



▲ Promenade en canoë kayak

MÓUILLEZ-VOUS

L'EAU brille dans les rivières et atteint sa plus grande beauté dans les glaciers et les lacs de montagne, elle rugit dans sa chute en forme de cascades et se repose dans les barrages et réservoirs. Si les sports aquatiques vous tentent, mouillez-vous.

CANYONING

Suivre le lit d'une rivière dans des endroits impossibles est une aventure très rafraîchissante. Le canyoning consiste à passer des cascades et des ressauts, traverser de couloirs étroits à pied, en nageant ou sous l'eau. Et à tout cela ajoutez-y des sauts et des rappels. Une bonne façon de connaître face à face la nature sauvage.

Il y a différents degrés de difficultés pour tous les publics, à partir de huit ans, et le paysage en vaut la peine. Si vous décidez d'essayer, vous devez savoir qu'il faut un matériel nécessaire adéquat et les conseils de guides spécialisés à moins que vous soyez un grand expert. Les Pyrénées, la Sierra et les Canyons de Guara, les Cols de Beceite et Javalambre, dans cette perspective, sont spectaculaires. Vous acceptez de relever le défi ?



▲ Canyoning

PIROGUE ET EAUX SAUVAGES

Si vous recherchez quelque chose de relaxant, vous pouvez vous promener en pirogue en jouissant des eaux tranquilles d'un lac. On apprend tout de suite.

Mais si vous préférez des montées d'adrénaline, lancez-vous dans les eaux sauvages, blanches et mousseuses de la rivière Gállego. Vous décidez de la manière de descendre. En pirogue, en canoë ou en canoë kayak. Le rafting réunit plusieurs rameurs sur un bateau pneumatique. L'hydrospeed utilise un traîneau individuel, le hot dog est un tube gonflable sur lequel il y a plusieurs copains d'aventure. Vous avez besoin d'apprendre des techniques de navigation, un peu de climatologie, et la partie de la rivière qui va être témoin de votre exploit. De nombreuses entreprises qui vous aident sont disséminées dans toute la géographie aragonaise

▼ Hydrospeed



ACTIVITÉS SUBAQUATIQUES

L'Aragon n'a pas de mer mais l'eau de ses rivières, barrages et lacs offre beaucoup de possibilités. En plus de pêcher, vous pouvez vous inscrire à la natation avec palmes en piscine, à l'orientation subaquatique au Grado ou Mediano ou essayer la plongée sous la glace dans les magnifiques lacs de montagne des Pyrénées. Tout un privilège. Vous voyez bien. L'Aragon est votre sport.

▼ Surfing



▼ Descente en rafting



R E C O M M A N D A T I O N I M P O R T A N T E

Presque toutes les activités décrites ici demandent une bonne préparation physique et technique, une connaissance du milieu physique, de la climatologie et un minimum d'expérience. Si vous ne disposez pas de cette expérience et pour éviter d'éventuels accidents, il est préférable de recourir à la réalisation de stage de formation et d'apprentissage et à l'aide de guides spécialisés qui pourront vous aider et vous conseiller de façon adéquate.

POUR OBTENIR D'AVANTAGE D'INFORMATIONS

Association Aragonaise d'Entreprises de Tourisme Sportif

Plaza Luis López Allué, 3, 1.º dcha. 22001 Huesca
Tél. 974 24 02 61 et 974 22 79 43 • Fax 974.22.14.43
Web : www.aetda.com

ACTIVITÉS DANS L'AIR

Fédération Aragonaise de Sports Aériens (F.A.D.A.).
C/ Alfonso I, 19, bajo. 50003 Zaragoza.
Tél. 976 21 43 78 • Fax 976.21.43.79
E-mail : fada@public.ibercaja.es

ACTIVITÉS SUBAQUATIQUES

Fédération Aragonaise d'Activités Subaquatiques
C/ Padre Marcellán, 15. 50015 Zaragoza
Tél. 976 73 01 20 • Fax 976 73 06 08
Web : www.mundofree.com/faras • E-mail : faras@mundofree.com

V.T.T.

Fédération Aragonaise de Cyclisme.
C/ Padre Marcellán, 15, entlo. 50015 Zaragoza.
Tél. 976 73 02 48 • Fax 976 73 07 33
Web : www.aragonciclismo.com

SPÉLÉOLOGIE/CANYONS

Fédération Aragonaise de Spéléologie.
C/ Padre Marcellán, 15. 50015 Zaragoza.
Tél. 976 73 04 34

SKI ALPIN /SNOWBOARD/SKI DE FOND/ PATINAGE SUR GLACE/MUSHING

Fédération Aragonaise de Sports d'Hiver.
C/ Padre Marcellán, 15. 50015 Zaragoza.
Tél. 976 74 29 68

Club Mushin Litera
Albelda (Huesca).
Tél. 974 42 01 42

EXCURSIONS EN MONTAGNE/RANDONNÉES/ESCALADES/ CANYONING/RAQUETTES/SKI DE MONTAGNE

Fédération Aragonaise d'Alpinisme (F.A.M).
C/ Albareda, 7. 4.º 4.º 50004 Zaragoza.
Tél. 976 22 79 71 • Fax 976.21.24.59
Web : www.fam.es • E-mail : fam@fam.es

GOLF

Fédération Aragonaise de Golf.
C/ Padre Marcellán, 15, despacho 42. 50015 Zaragoza.
Tél. 976 73 13 74 • Fax : 976 73 03 08
Web : www.aragongolf.com • E-mail : info@aragongolf.com

NEIGE TÉLÉPHONE BLANC

976 20 11 12

ORIENTATION

Club de Montagne Pyrénées. (Zaragoza)
Tél. 976 29 87 87

Gymnase de Caspe. Section Orientation.
Tél. 976 73 04 71

Club de Montagne Peña Guara (Huesca).
Tél. 974 21 24 50

PIROGUE /EAUX SAUVAGES

Fédération Aragonaise de Pirogue.
C/ Padre Marcellán, 15. 50015 Zaragoza. Tél. 976 73 12 36

TOURISME EQUESTRE

Fédération Hippique Aragonaise.
C/ Padre Marcellán, 15. 50015 Zaragoza. Tél. 976 73 09 04

VOILE/PLANCHE À VOILE

Fédération Aragonaise de Voile.
C/ Padre Marcellán, 15. 50015 Zaragoza.
Tél. 666 574 091 • E-mail : velaaragon@telefonica.net

OFFICES DE TOURISME (OUVERTS TOUTE L'ANNÉE)

Office de Tourisme (OUVERTS TOUTE L'ANNÉE)
Avda. César Augusto, 25. Tél. 976 28 21 81. ZARAGOZA

► www.turismodearagon.com

PROVINCE	VILLE	ADRESSE	TÉLÉPHONE
Zaragoza	Zaragoza	Avda. César Augusto, 25	976 28 21 81 / 902 47 70 00
Zaragoza	Zaragoza	Eduardo Ibarra, 3. Auditorio (Patronato Mpal. de Turismo)	976 72 13 33
Zaragoza	Zaragoza	Glorieta Pío XII, s/n. Torreón de la Zuda	976 20 12 00 / 902 20 12 12
Zaragoza	Zaragoza	Plaza de Nstra.Sra. del Pilar, s/n	976 39 35 37
Zaragoza	Zaragoza	Estación Zaragoza-Delicias. Avda. de Rioja, 33	976 32 44 68
Zaragoza	Zaragoza	Torre, 28 (S.I.P.A.)	976 29 84 38
Zaragoza	Zaragoza	Plaza de España, 1. Cuarto Espacio (Patronato Prov. de Turismo)	976 21 20 32
Zaragoza	Alagón	Plaza de San Antonio, 2	976 61 18 14
Zaragoza	Borja	Plaza España, 1. Ayuntamiento	976 85 20 01
Zaragoza	Calatayud	Plaza del Fuerte, s/n	976 88 63 22
Zaragoza	Caspe	Plaza España, 1. Casa-Palacio Piazuelo Barberán	976 63 65 33
Zaragoza	Daroca	Plaza de España, 4	976 80 01 29
Zaragoza	Gallocanta	Mayor	976 80 30 69
Zaragoza	Mequinenza	Plaza Ayuntamiento, 5	976 46 41 36
Zaragoza	Muel	Taller-Escuela de Cerámica. Ctra. Valencia. Km 468	976 14 52 25
Zaragoza	Sádaba	Rambla, s/n	976 67 50 55 / 699 42 58 34
Zaragoza	Sos del Rey Católico	Palacio de Sada. Pza. Hispanidad	948 88 85 24
Zaragoza	Tarazona	Plaza de San Francisco, 1	976 64 00 74 / 976 19 90 76
Zaragoza	Tauste	Plaza de España, 1	976 85 51 54
Zaragoza	Uncastillo	Santiago, s/n. Iglesia de San Martín de Tours	976 67 90 61
Huesca	Huesca	Plaza Catedral, 1	974 29 21 70
Huesca	Abizanda	Entremuro	974 30 03 26
Huesca	Ainsa	Plaza del Castillo. Torre nordeste	974 50 05 12
Huesca	Ainsa	Avda. Pirenaica, 1	974 50 07 67
Huesca	Barbastro	Avda. La Merced, 64	974 30 83 50
Huesca	Benasque	San Sebastián, 5	974 55 12 89
Huesca	Boltaña	Avda. Ordesa, 47	974 50 20 43
Huesca	Canfranc-Estación	Plaza del Ayuntamiento, 1	974 37 31 41
Huesca	Formigal	Edificio Almonsa III	974 49 01 96
Huesca	Graus	Fermin Mur y Mur, 25	974 54 61 63
Huesca	Jaca	Avda. Regimiento de Galicia Local 2	974 36 00 98
Huesca	Monzón	Plaza Mayor, 4 (Porches Ayto.)	974 41 77 74
Huesca	Monzón	Castillo de Monzón	974 41 77 91
Huesca	Panticosa	San Miguel, 37	974 48 73 18
Huesca	Sabiñánigo	Plaza de España, 2	974 48 42 00
Huesca	Torreciudad	Santuario de Torreciudad	974 30 40 25
Teruel	Teruel	San Francisco, 1	978 64 14 61
Teruel	Albarracín	Diputación, 4	978 71 02 51
Teruel	Alcañiz	Mayor, 1	978 83 12 13
Teruel	Alcorisa	Plaza de San Sebastián, 1	978 84 11 12
Teruel	Andorra	P.º de las Minas, s/n. Bajo	978 88 09 27
Teruel	Beceite	Villaclosa, 9	978 89 04 68
Teruel	Calamocha	Pasaje Palafox, 4	978 73 05 15
Teruel	Cantavieja	Plaza Cristo Rey, s/n	964 18 52 43
Teruel	Castellote	Nueva, 47	978 88 75 61
Teruel	Galve	Rambla San Joaquín, 2 (Museo)	978 77 60 47
Teruel	Molinos	Antiguos Lavaderos, s/n	978 84 90 85
Teruel	Rubielos de Mora	Plaza Hispano América, 1	978 80 40 01
Teruel	Torrevelilla	San José, 7	978 85 24 62
Teruel	Valderrobres	Avda. Cortes de Aragón, 7	978 89 08 86

TÉLÉPHONE D'INFORMATION TOURISTIQUE: 902 477 000



GOBIERNO DE ARAGÓN
Departamento de Industria,
Comercio y Turismo